

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ **Verordening (EG) nr. 249/2002 van de Raad van 21 januari 2002 betreffende de sluiting van het protocol tot vaststelling van de voor de periode van 16 juni 2001 tot en met 15 juni 2006 geldende vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Republiek Guinee-Bissau inzake de visserij voor de kust van Guinee-Bissau** 1
- Verordening (EG) nr. 250/2002 van de Commissie van 11 februari 2002 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 3
- Verordening (EG) nr. 251/2002 van de Commissie van 11 februari 2002 met betrekking tot de openstelling van een permanente openbare inschrijving voor verkoop op de interne markt van 27 071 ton zachte tarwe die in het bezit is van het Zweedse interventiebureau 5
- ★ **Verordening (EG) nr. 252/2002 van de Commissie van 11 februari 2002 houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 1291/2000 wat betreft de in Oostenrijk afgegeven uitvoercertificaten in de sector rundvlees** 6
- Verordening (EG) nr. 253/2002 van de Commissie van 11 februari 2002 tot vaststelling van de wereldmarktprijs voor niet-geëgreerde katoen 8

II *Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Raad

2002/107/EG:

- ★ **Besluit van de Raad van 28 januari 2002 inzake de sluiting van een interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Republiek Kroatië, anderzijds** 9
- Informatie omtrent de inwerkingtreding van de interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap en Kroatië** 10

Commissie

2002/108/EG:

- * **Beschikking van de Commissie van 11 februari 2002 betreffende het aanvullen van de bluetonguevaccinbank van de Gemeenschap ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 432)** 11

2002/109/EG:

- * **Beschikking van de Commissie van 11 februari 2002 houdende derde wijziging van Beschikking 1999/766/EG betreffende bepaalde beschermende maatregelen met betrekking tot infectieuze anemie bij zalm in Noorwegen ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 443)** 12

2002/110/EG:

- * **Beschikking van de Commissie van 11 februari 2002 houdende tweede wijziging van Beschikking 2000/574/EG betreffende bepaalde beschermende maatregelen met betrekking tot infectieuze anemie bij zalm op de Faeröer ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 450)** 13

Rectificaties

- * **Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2542/2001 van de Commissie van 21 december 2001 tot opening voor het jaar 2002 van tariefcontingenten voor de invoer in de Europese Gemeenschap van producten van oorsprong uit Tsjechië, Slowakije, Roemenië, Hongarije en Bulgarije (PB L 341 van 22.12.2001)** 14

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 249/2002 VAN DE RAAD

van 21 januari 2002

betreffende de sluiting van het protocol tot vaststelling van de voor de periode van 16 juni 2001 tot en met 15 juni 2006 geldende vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Republiek Guinee-Bissau inzake de visserij voor de kust van Guinee-Bissau

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 37, juncto artikel 300, lid 2 en lid 3, eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽¹⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de regering van de Republiek Guinee-Bissau inzake de visserij voor de kust van Guinee-Bissau ⁽²⁾ hebben de Gemeenschap en de Republiek Guinee-Bissau onderhandeld om te bepalen welke wijzigingen of aanvullingen aan het einde van de toepassingsperiode van het protocol in voornoemde overeenkomst dienen te worden aangebracht.
- (2) Ter afronding van dit overleg is op 30 mei 2001 een nieuw protocol geparafeerd tot vaststelling, voor de periode van 16 juni 2001 tot en met 15 juni 2006, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in vooregenoemde overeenkomst.
- (3) Het in het belang van de Gemeenschap dit protocol goed te keuren.
- (4) Er dient te worden bepaald hoe de vangstmogelijkheden over de lidstaten moeten worden verdeeld, uitgaande van de traditionele verdeling van de vangstmogelijkheden in het kader van de visserijovereenkomst,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het protocol tot vaststelling van de voor de periode van 16 juni 2001 tot en met 15 juni 2006 geldende vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in de overeen-

komst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Republiek Guinee-Bissau inzake de visserij voor de kust van Guinee-Bissau wordt namens de Europese Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van het protocol is aan deze verordening gehecht ⁽³⁾.

Artikel 2

De bij het protocol vastgestelde vangstmogelijkheden worden als volgt onder de lidstaten verdeeld:

a) garnaalvisserij:

— Italië	3 900 brt
— Spanje	2 400 brt
— Portugal	3 050 brt
— Griekenland	250 brt

b) visserij op koptotigen (Cephalopoda)/vis:

— Spanje	1 870 brt
— Italië	500 brt
— Griekenland	430 brt

c) vaartuigen voor de tonijnvisserij met de zegen:

— Spanje	20 vaartuigen
— Frankrijk	19 vaartuigen
— Italië	1 vaartuig

d) vaartuigen voor de tonijnvisserij met de hengel en vaartuigen voor de visserij met de drijvende beug:

— Spanje	25 vaartuigen
— Frankrijk	6 vaartuigen
— Portugal	5 vaartuigen.

Indien de vergunningaanvragen van de bovengenoemde lidstaten betrekking hebben op een kleinere hoeveelheid dan er volgens het protocol mag worden gevangen, kan de Commissie aanvragen van andere lidstaten in overweging nemen.

⁽¹⁾ Advies uitgebracht op 11 december 2001 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽²⁾ PB L 226 van 29.8.1980, blz. 34.

⁽³⁾ PB L 19 van 22.1.2002, blz. 35.

Artikel 3

De lidstaten waarvan vissersvaartuigen in het kader van het hierbij bedoelde protocol vissen, dienen de in de visserijzone van Guinee-Bissau van elk bestand gevangen hoeveelheden aan de Commissie te melden overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 500/2001 van de Commissie ⁽¹⁾.

Artikel 4

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de personen aan te wijzen die bevoegd zijn om het protocol te ondertekenen teneinde daardoor de Gemeenschap te binden.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 januari 2002.

Voor de Raad
De voorzitter
M. ARIAS CAÑETE

⁽¹⁾ PB L 73 van 15.3.2001, blz. 8.

VERORDENING (EG) Nr. 250/2002 VAN DE COMMISSIE
van 11 februari 2002
tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde
soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 februari 2002.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 11 februari 2002.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 11 februari 2002 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	128,4
	204	79,0
	212	110,5
	999	106,0
0707 00 05	052	176,1
	628	223,4
	999	199,8
0709 90 70	052	180,9
	204	128,9
	999	154,9
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	54,8
	204	53,7
	212	45,0
	220	47,2
	508	23,9
	624	54,1
	999	46,4
0805 20 10	052	64,1
	204	77,8
	999	70,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	65,7
	204	37,0
	220	59,3
	464	138,7
	600	107,6
	624	84,7
	999	82,2
	0805 50 10	052
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	220	43,3
	600	45,1
	999	48,5
	060	40,7
	400	118,5
	404	91,6
	720	111,8
0808 20 50	728	111,7
	999	94,9
	388	115,1
	400	93,5
	528	90,2
	999	99,6

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2020/2001 van de Commissie (PB L 273 van 16.10.2001, blz. 6). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 251/2002 VAN DE COMMISSIE
van 11 februari 2002

met betrekking tot de openstelling van een permanente openbare inschrijving voor verkoop op de interne markt van 27 071 ton zachte tarwe die in het bezit is van het Zweedse interventiebureau

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾, en met name op artikel 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EEG) nr. 2131/93 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1630/2000 ⁽⁴⁾, zijn de procedures en de voorschriften voor de verkoop van graan door de interventiebureaus vastgesteld.
- (2) In het licht van de huidige marktsituatie is het nuttig een permanente openbare inschrijving open te stellen voor de verkoop op de interne markt van 27 071 ton zachte tarwe die in het bezit is van het Zweedse interventiebureau.
- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het Zweedse interventiebureau stelt onder de in Verordening (EEG) nr. 2131/93 vastgestelde voorwaarden een permanente

openbare inschrijving open voor verkoop op de interne markt van 27 071 ton in zijn bezit zijnde zachte tarwe.

Artikel 2

1. De uiterste datum voor de indiening van de offertes voor de eerste deelinschrijving wordt vastgesteld op 20 februari 2002.
2. Voor de laatste deelinschrijving verstrijkt de termijn van indiening op 24 april 2002.
3. De offertes moeten worden ingediend bij het Zweedse interventiebureau:

Statens Jordbruksverk
Vallgatan 8
S-551 82 Jönköping
Fax (46-36) 19 05 46/71 95 11.

Artikel 3

Het Zweedse interventiebureau doet de Commissie uiterlijk op de dinsdag van de week volgende op het verstrijken van de termijn voor de indiening van de offertes mededeling van de hoeveelheid en de gemiddelde prijzen van de verschillende verkochte partijen.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 11 februari 2002.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 191 van 31.7.1993, blz. 76.

⁽⁴⁾ PB L 187 van 26.7.2000, blz. 24.

VERORDENING (EG) Nr. 252/2002 VAN DE COMMISSIE

van 11 februari 2002

houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 1291/2000 wat betreft de in Oostenrijk afgegeven uitvoercertificaten in de sector rundvlees

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2345/2001 van de Commissie⁽²⁾, en met name op artikel 29, lid 2, en artikel 41,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 8, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 van de Commissie van 9 juni 2000 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwproducten⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2299/2001⁽⁴⁾, is bepaald dat het uitvoercertificaat ertoe verplicht de daarin vermelde hoeveelheid van de betrokken producten tijdens de geldigheidsduur van het certificaat uit te voeren.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 1445/95 van de Commissie⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2492/2001⁽⁶⁾, zijn de uitvoeringsbepalingen voor de invoer- en uitvoercertificatenregeling in de sector rundvlees vastgesteld.
- (3) De sanitaire maatregelen die, nadat op 7 december 2001 in Oostenrijk het eerste geval van boviene spongiforme encefalopathie was geconstateerd, door de autoriteiten van bepaalde derde landen zijn getroffen ten aanzien van de uitvoer van runderen en van rundvlees, hebben de economische belangen van de exporteurs ernstig geschaad. De aldus ontstane situatie heeft de exportmogelijkheden zeer nadelig beïnvloed.
- (4) Deze nadelige gevolgen moeten derhalve worden beperkt door de marktdeelnemers in afwijking van artikel 8, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 de mogelijkheid te geven bepaalde uitvoercertificaten te annuleren wanneer zij aantonen dat zij deze certificaten niet kunnen gebruiken.
- (5) Voor deze maatregel mogen alleen marktdeelnemers in aanmerking komen die, met name aan de hand van de documenten zoals bedoeld in artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 4045/89 van de Raad⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3235/94⁽⁸⁾, kunnen aantonen dat zij bepaalde uitvoertransacties niet hebben kunnen verrichten als gevolg van de genoemde omstandigheden en vooral dat de certificaten waren aange-

vraagd met het oog op uitvoer naar derde landen die restrictieve sanitaire maatregelen hebben getroffen.

- (6) Gezien de ontwikkelingen dient deze verordening onmiddellijk van kracht te worden.
- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Deze verordening is van toepassing op de in artikel 1, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1254/1999 bedoelde producten waarvoor het in artikel 29, lid 1, van die verordening bedoelde uitvoercertificaat in Oostenrijk is afgegeven.

2. Deze verordening is alleen van toepassing wanneer de betrokken exporteur ten genoegen van de bevoegde autoriteiten aantoonde dat hij de uitvoertransacties niet heeft kunnen verrichten als gevolg van de sanitaire maatregelen die door de autoriteiten van de derde landen van bestemming zijn genomen in verband met een op 7 december 2001 in Oostenrijk geconstateerd geval van boviene spongiforme encefalopathie.

De bevoegde autoriteiten baseren hun oordeel met name op de handelsdocumenten zoals bedoeld in artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 4045/89.

Artikel 2

In afwijking van artikel 8, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1291/2000, worden op grond van Verordening (EG) nr. 1445/95 afgegeven uitvoercertificaten die uiterlijk op 14 december 2001 zijn aangevraagd, met uitzondering van certificaten waarvan de geldigheidsduur vóór 1 december 2001 is verstreken, op verzoek van de titularis geannuleerd, waarbij de zekerheden worden vrijgegeven. Het besluit tot annulering geldt alleen voor de hoeveelheid product die niet is uitgevoerd.

Artikel 3

Oostenrijk deelt elke donderdag mee welke hoeveelheden product in de loop van de voorafgaande week overeenkomstig artikel 2 zijn geannuleerd, met vermelding van de datum van afgifte van de certificaten en de betrokken categorie.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 315 van 1.12.2001, blz. 29.

⁽³⁾ PB L 152 van 24.6.2000, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 308 van 27.11.2001, blz. 19.

⁽⁵⁾ PB L 143 van 27.6.1995, blz. 35.

⁽⁶⁾ PB L 337 van 20.12.2001, blz. 18.

⁽⁷⁾ PB L 388 van 30.12.1989, blz. 18.

⁽⁸⁾ PB L 338 van 28.12.1994, blz. 16.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 11 februari 2002.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 253/2002 VAN DE COMMISSIE
van 11 februari 2002
tot vaststelling van de wereldmarktprijs voor niet-geëgreeneerde katoen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op het aan de Akte van Toetreding van Griekenland gehechte Protocol nr. 4 betreffende katoen, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1050/2001 van de Raad ⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1051/2001 van de Raad van 22 mei 2001 betreffende de steun voor de katoenproductie ⁽²⁾, en met name op artikel 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1051/2001 wordt op gezette tijden een wereldmarktprijs voor niet-geëgreeneerde katoen bepaald, rekening houdende met de historische verhouding tussen de in aanmerking genomen wereldmarktprijs voor geëgreeneerde katoen en de berekende prijs voor niet-geëgreeneerde katoen. Deze historische verhouding is vastgesteld in artikel 2, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1591/2001 van de Commissie van 2 augustus 2001 houdende uitvoeringsbepalingen van de steunregeling voor katoen ⁽³⁾. Als de wereldmarktprijs niet op die wijze kan worden bepaald, wordt hij bepaald op basis van de laatst vastgestelde prijs.
- (2) Krachtens artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1051/2001 wordt de wereldmarktprijs voor niet-geëgreeneerde katoen bepaald voor een product met bepaalde kenmerken, waarbij rekening wordt gehouden met de gunstigste, voor de werkelijke markttenens representa-

tief geachte aanbiedingen en noteringen. Om deze prijs te bepalen, wordt het gemiddelde berekend van de aanbiedingen en noteringen op één of meer Europese beurzen voor in een haven van Noord-Europa cif-geleverde producten uit de verschillende, voor de internationale handel als meest representatief beschouwde productielanden. Evenwel is bepaald dat deze criteria voor het bepalen van de wereldmarktprijs voor geëgreeneerde katoen worden aangepast, om rekening te houden met de verschillen op grond van de kwaliteit van het geleverde product en de aard van de aanbiedingen en noteringen. In artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1591/2001 is bepaald welke aanpassingen kunnen plaatsvinden.

- (3) Op grond van bovenbedoelde criteria moet de wereldmarktprijs voor niet-geëgreeneerde katoen op het hieronder aangegeven niveau worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1051/2001 bedoelde wereldmarktprijs voor niet-geëgreeneerde katoen wordt vastgesteld op 22,552 EUR/100 kg.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 februari 2002.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 11 februari 2002.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 148 van 1.6.2001, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 148 van 1.6.2001, blz. 3.

⁽³⁾ PB L 210 van 3.8.2001, blz. 10.

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 28 januari 2002

inzake de sluiting van een interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Republiek Kroatië, anderzijds

(2002/107/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 133, in samenhang met artikel 300, lid 2, eerste alinea, eerste zin, en lid 3, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien de instemming van het Europees Parlement ⁽²⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In afwachting van de inwerkingtreding van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Kroatië, anderzijds, ondertekend te Luxemburg op 29 oktober 2001, dient de interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Republiek Kroatië, anderzijds, die op 10 juli 2001 in Brussel is geparafeerd, te worden goedgekeurd.
- (2) Omdat er geen afzonderlijke vervoersovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Kroatië bestaat, dienen relevante handelsgerelateerde vervoersbepalingen te worden opgenomen in Protocol nr. 6 bij de stabilisatie- en associatieovereenkomst.
- (3) Aangezien contractuele structuren nog niet bestaan, wordt bij de interimovereenkomst voor de tenuitvoerlegging van de overeenkomst een Interimcomité ingesteld.
- (4) De in deze overeenkomst vervatte handelsbepalingen zijn van uitzonderlijke aard en verbonden met het in het kader van het stabilisatie- en associatieproces gevoerde beleid, en scheppen voor de Europese Unie geen precedenten ten aanzien van de handelspolitiek van de Europese Gemeenschap in de betrekkingen met derde landen, andere dan de landen waarop het stabilisatie- en associatieproces van toepassing is,

BESLUIT:

Artikel 1

1. De interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Republiek Kroatië, anderzijds, de bijlagen en protocollen daarbij en de aan de slotakte gehechte verklaringen, worden goedgekeurd namens de Europese Gemeenschap.

2. De in lid 1 bedoelde teksten zijn aan dit besluit gehecht ⁽³⁾.

Artikel 2

1. De Gemeenschap wordt in het bij artikel 38 van de overeenkomst ingestelde Interimcomité vertegenwoordigd door de Commissie, bijgestaan door vertegenwoordigers van de lidstaten.

2. Het standpunt van de Gemeenschap in het Interimcomité wordt vastgesteld door de Raad op voorstel van de Commissie, dan wel in voorkomend geval door de Commissie, in beide gevallen overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van het Verdrag.

Artikel 3

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de personen aan te wijzen die bevoegd zijn namens de Gemeenschap de in artikel 50 van de overeenkomst bedoelde akte van kennisgeving neder te leggen.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2002.

Voor de Raad

De voorzitter

J. PIQUÉ I CAMPS

⁽¹⁾ PB C 362 E, 18.12.2001, p. 1.

⁽²⁾ Advies uitgebracht op 14 december 2001 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽³⁾ PB L 330 van 14.12.2001, blz. 3.

Informatie omtrent de inwerkingtreding van de interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap en Kroatië ⁽¹⁾

In januari 2002 hebben de beide partijen hun akten van kennisgeving betreffende de beëindiging van alle interne procedures inzake de sluiting van de interimovereenkomst EG-Kroatië nedergelegd. Dit heeft tot gevolg dat de overeenkomst, die sedert 1 januari 2002 voorlopig van toepassing was, overeenkomstig artikel 53 op 1 maart 2002 formeel in werking treedt.

⁽¹⁾ PB L 330 van 14.12.2001, blz. 1 (sedert 1 januari 2002 voorlopig van toepassing).

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 11 februari 2002

betreffende het aanvullen van de bluetonguevaccinbank van de Gemeenschap

(kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 432)

(Voor de EER relevante tekst)

(2002/108/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 2000/75/EG van de Raad van 20 november 2000 tot vaststelling van specifieke bepalingen inzake de bestrijding en uitroeiing van bluetongue⁽¹⁾ van 20 november 2000, en met name op artikel 9, lid 2,

Gelet op Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/12/EG⁽³⁾, en met name op artikel 3, leden 3 en 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Beschikking 2000/477/EG van de Commissie⁽⁴⁾ voorziet in de aankoop, voor opslag in een communautaire vaccinbank, van 500 000 doses trivalent bluetonguevaccin op basis van de serotypes 4, 9 en 16.
- (2) Om technische redenen heeft het laboratorium dat het vaccin heeft aangemaakt, aan de Commissie voorgesteld om, zonder extra kosten, de bestaande voorraad te vervangen door 500 000 doses nieuw vaccin.
- (3) Het trivalent vaccin was bestemd voor gebruik in Griekenland.
- (4) Gezien de epizoötiologische situatie in Griekenland hebben de Griekse autoriteiten bevestigd dat zij het vaccin in de nabije toekomst zeker niet zullen gebruiken.

- (5) Het is derhalve aangewezen de 500 000 trivalente doses te vervangen door 500 000 doses bivalent vaccin op basis van de serotypes 2 en 9; dat vaccin zal dan worden gebruikt in Zuid-Italië, aangezien de Italiaanse autoriteiten hebben verklaard voornemens te zijn in die gebieden met dat vaccintype te vaccineren.
- (6) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De 500 000 doses trivalent bluetonguevaccin (op basis van de serotypes 4, 9 en 16) als bedoeld in artikel 1, lid 1, van Beschikking 2000/477/EG worden vervangen door 500 000 doses bivalent bluetonguevaccin (op basis van de serotypes 2 en 9).

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 11 februari 2002.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 327 van 22.12.2000, blz. 74.

⁽²⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 19.

⁽³⁾ PB L 3 van 6.1.2001, blz. 27.

⁽⁴⁾ PB L 187 van 26.7.2000, blz. 56.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 11 februari 2002****houdende derde wijziging van Beschikking 1999/766/EG betreffende bepaalde beschermende maatregelen met betrekking tot infectieuze anemie bij zalm in Noorwegen***(kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 443)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2002/109/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en 90/675/EEG ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 96/43/EG ⁽²⁾, en met name op artikel 18, lid 7,

Gelet op Richtlijn 97/78/EG van de Raad van 18 december 1997 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht ⁽³⁾, en met name op artikel 22, lid 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In juli 1999 heeft de Commissie, wegens het uitbreken van infectieuze anemie bij zalm (ISA) in Noorwegen, Beschikking 1999/766/EG betreffende bepaalde beschermende maatregelen met betrekking tot infectieuze anemie bij zalm in Noorwegen ⁽⁴⁾ vastgesteld. Deze beschikking is later tweemaal gewijzigd, de laatste keer bij Beschikking 2001/313/EG ⁽⁵⁾. De maatregelen omvatten een verbod op de invoer van levende zalm in de Gemeenschap en strenge voorwaarden voor de invoer van voor menselijke consumptie bestemde zalmproducten. Deze maatregelen zijn van toepassing tot 1 februari 2002.
- (2) In de loop van 2001 heeft Noorwegen nieuwe uitbraken van ISA gemeld. Ondanks de beperkende maatregelen die door de Noorse veterinaire autoriteiten zijn getroffen, kan een snelle uitroeiing van de ziekte niet in het vooruitzicht worden gesteld.

- (3) In het licht van de ziektesituatie in Noorwegen moet de geldigheidsduur van de bij Beschikking 1999/766/EG vastgestelde maatregelen worden verlengd tot 1 februari 2003.
- (4) Het is passend de geldigheidsduur van de bij Beschikking 1999/766/EG vastgestelde beperkende maatregelen voor eieren en gameten van de familie van de zalmachtigen te verlengen totdat het risico dat ISA via deze producten wordt overgebracht, degelijk is onderzocht en geëvalueerd. De termijn waarbinnen deze maatregelen moeten worden herzien, moet derhalve ook worden verlengd tot 1 februari 2003.
- (5) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In artikel 4 van Beschikking 1999/766/EG wordt „1 februari 2002” vervangen door „1 februari 2003” en „31 december 2001” door „1 februari 2003”.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 11 februari 2002.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 268 van 24.9.1991, blz. 56.⁽²⁾ PB L 162 van 1.7.1996, blz. 1.⁽³⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 9.⁽⁴⁾ PB L 302 van 25.11.1999, blz. 23.⁽⁵⁾ PB L 109 van 19.4.2001, blz. 67.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 11 februari 2002

houdende tweede wijziging van Beschikking 2000/574/EG betreffende bepaalde beschermende maatregelen met betrekking tot infectieuze anemie bij zalm op de Faeröer*(kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 450)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2002/110/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en 90/675/EEG ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 96/43/EG ⁽²⁾, en met name op artikel 18, lid 7,

Gelet op Richtlijn 97/78/EG van de Raad van 18 december 1997 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht ⁽³⁾, en met name op artikel 22,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In september 2000 heeft de Commissie, wegens het uitbreken van infectieuze anemie bij zalm (ISA) op de Faeröer, Beschikking 2000/574/EG betreffende bepaalde beschermende maatregelen met betrekking tot infectieuze anemie bij zalm op de Faeröer ⁽⁴⁾ vastgesteld. Bij Beschikking 2001/312/EG ⁽⁵⁾ is de geldigheidsduur van de maatregelen verlengd tot 1 februari 2002.
- (2) In de loop van 2001 zijn op de Faeröer vijf nieuwe uitbraken van ISA geconstateerd. Naar verwachting zal de ziekte nog niet onmiddellijk kunnen worden uitgeroeid.
- (3) In het licht van de epizoötiologische situatie met betrekking tot ISA op de Faeröer moet de geldigheidsduur van

de bij Beschikking 2000/574/EG vastgestelde maatregelen worden verlengd tot 1 februari 2003.

- (4) Het is passend de geldigheidsduur van de in artikel 1, lid 2, van Beschikking 2000/574/EG vastgestelde beperkende maatregelen voor eieren en gameten van de familie van de zalmachtigen te verlengen totdat het risico dat ISA via deze producten wordt overgebracht, degelijk is onderzocht en geëvalueerd. De termijn waarbinnen deze maatregelen moeten worden herzien, moet derhalve ook worden verlengd tot 1 februari 2003.
- (5) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In artikel 4 van Beschikking 2000/574/EG wordt „1 februari 2002” vervangen door „1 februari 2003”.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 11 februari 2002.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 268 van 24.9.1991, blz. 56.⁽²⁾ PB L 162 van 1.7.1996, blz. 1.⁽³⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 9.⁽⁴⁾ PB L 240 van 23.9.2000, blz. 26.⁽⁵⁾ PB L 109 van 19.4.2001, blz. 66.

RECTIFICATIES

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2542/2001 van de Commissie van 21 december 2001 tot opening voor het jaar 2002 van tariefcontingenten voor de invoer in de Europese Gemeenschap van producten van oorsprong uit Tsjechië, Slowakije, Roemenië, Hongarije en Bulgarije

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 341 van 22 december 2001)

Op bladzijde 93, voetnoot (2) bij GN-code 2203 00:

in plaats van: „De toepassing van dit contingent is beperkt tot de periode van 1 tot en met 30 juni 2002.”,

te lezen: „De toepassing van dit contingent is beperkt tot de periode van 1 januari tot en met 30 juni 2002.”.
